11 A HOLIADUR I GARTREFI

Pa fath o gefn gwlad a ddymunwch chi?

RHAN 1: PROFIADAU YMATEBWYR A'U HARGRAFF O GEFN GWLAD

Q1. . A ystyriwch eich bod yn dod o'r d	ref neu o'r wlad	d?	
y wlad			
y dref			
arall town or country 1			
Q2. Pam hynny?			
Why is that?_1			
Q3. A ydych yn aelod o fudiad cefn gw	vlad neu amgyle	cheddol? AWGRYM	
grwpiau/cymdeithasau lleol			
Nacydw	YDCW/CPF		
RSPB	Greenpea		
NFU/UAC Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol	Cymdeitha	as	
Arall organization 1			
Olymsiation			
Q4. Ar gyfer beth y byddwch chi'n de	fnyddio cefn gw	vlad	
	Yn aml	Weithiau	Byth
Q4.1. Hamdden			
Q4.2. Gweithgareddau arbennig			
Q4.3. Gweithgareddau cyffredin			
Q4.4. Ymarfer corff	0	0	
Q4.5. Edrych ar fywyd gwyllt a byd natur			
Q4.6. Byw yno			
Q4.7. Gweithio yno			
Q4.8. Diddordeb proffesiynol		J)
Q4.9. Hanesyddol/diwylliannol			
Q4.10. Ysbrydol			

favourite cside					
Q6. Pam hynny?					
Why special countryside					
RHAN 2: ROL CEFN GWL Q7. Rol Cefn Gwlad	.AD				
	Anghytuno' n gryf	Anghytuno	Dim teimladau cryfion	Cytuno	Cytuno'n gryf
Q7.1. Cynhyrchu bwyd					
Q7.2. Adeiladu a datblygu					
Q7.3. Cludo nwyddau/gwasanaethau					
Q7.4. Hamdden a chwarae					
Q7.5. Diogelu bywyd gwyllt a phlanhigion					
Q7.6. Sicrhau heddwch a llonyddwch					
Q7.7. Datblygu cymuned					
Q7.8. Ymarfer					
Q7.9. Byw					
Q7.10. Gweithio					
Q7.11. Arall					
Q8. I ba raddau y mae eich dew heddiw?	isiadau uchod	yn wahano	l i'r cefn gw	vlad a welv	wch
I ba raddau y mae eich de					

RHAN 3: LLUNIAU

llun	od ar eu traws y	n adlewyrchu g ng Nghymru. Y	wahanol fathai styriwch faint	u o gefn gwlad yr ydych yn ho	ffi/casáu po
http://www.i	rs.aber.ac.uk/als	Animala da		nbs.htm wr Hoffi	
Casa	au'nfawr Casau	cryfion	iu		
9.1. 1					
9.2. 2					
9.3. 3					
9.4. 4					
Q10. A wn	ewch chi gyfiawn	hau y ffordd yr	ydych yn ysty	ried llun 1	
	A wnewch c	hi gyfiawnhau y			
-					
	- The state of the				
	2000				
Q11. A w	newch chi gyfiaw	nhau y ffordd	yr ydych yn ys	tyried Ilun 2	
		•		-	
	A wnewch	chi gyfiawnhau 1			
Control Control	A wnewch	chi gyfiawnhau_1			
-	A wnewch	chi gyfiawnhau_1			
	A wnewch	chi gyfiawnhau_1			
	A wnewch	chi gyfiawnhau_1			
	La C				
Q12. A w	vnewch chi gyfiav	vnhau y ffordd	yr ydych yn y	styried llun 3	
Q12. A w	vnewch chi gyfiav		yr ydych yn y	styried llun 3	
Q12. A w	vnewch chi gyfiav	vnhau y ffordd	yr ydych yn y:	styried llun 3	
Q12. A w	vnewch chi gyfiav	vnhau y ffordd	yr ydych yn y	styried llun 3	
Q12. A w	vnewch chi gyfiav	vnhau y ffordd	yr ydych yn y:	styried llun 3	
Q12. A w	vnewch chi gyfiav	vnhau y ffordd	yr ydych yn y	styried llun 3	
an objection	vnewch chi gyfiav A wnewch	vnhau y ffordd chi gyfiawnhau_2			
an objection	wnewch chi gyfiav A wnewch wnewch chi gyfia	vnhau y ffordd chi gyfiawnhau_2 wnhau y ffordd			
an objection	wnewch chi gyfiav A wnewch wnewch chi gyfia	vnhau y ffordd chi gyfiawnhau_2			
an objection	wnewch chi gyfiav A wnewch wnewch chi gyfia	vnhau y ffordd chi gyfiawnhau_2 wnhau y ffordd			
an objection	wnewch chi gyfiav A wnewch wnewch chi gyfia	vnhau y ffordd chi gyfiawnhau_2 wnhau y ffordd			

angrym o'r categoriaa i	i'r sawl sy'n yr Q14.1.	Q14.2. Llun 2	Q14.3. Llun 3	Q14.4. Llun 4
	Llun 1	LIUN Z	LIUN 3	Liun 4
im newidiadau o gwbl				
datblygiad tai ar raddfa fechan				
datblygiad gwaith ar radda fechan				
latblygiad twristiaeth ar raddfa fechan				
oedwigaeth a choetirar raddfa fechan				
ehangu amaethyddol ar raddfa fechan				
entref/trefnewydd				
latblygiad twristiaeth ar raddfa fawr				
maethyddiaeth ddwys arraddfa fawr				
coedwigaeth a choetirarraddfa fawr				
cronfa ddwr neu gynhyrchu pwer				
latblygiad ffyrdd/rheilffyrdd				
rferioncadwraethnewydd				
ırdaloedd diogelu bywyd gwyllt				
	aill yr hoffech	eu gweld yn	unrhyw un o'	r lluniau?
Q15. A oes unrhyw newidiadau er (Nodwch rif y llun). Are there any other chang	aill yr hoffech	eu gweld yn	unrhyw un o'	r lluniau?
			unrhyw un o'	r lluniau?

$\mathrm{Q}17.$ Esboniwch pam yr ydych yn pryderu am y materion yr ydych wedi eu nodi

puntrysideissues concern	

Ar gyfer y materion canlynol a ddiffiniwyd ymlaen llaw, i ba raddau yr ydych yn cytuno neu'n anghytuno \hat{a} 'r datganiadau?

Q18	Dylai datblygiad economa	aidd yng	nghefn gwl	ad:		
		Anghytun 'n gryf	o Anghytuno	Dim teimladau cryfion	Cytuno	Cytuno' n gryf
Q18.1.	Fod wedi ei ganolbwyntio mewn pentrefi/trefi sydd eisoes wedi eu sefydlu					
Q18.2.	Gael ei ganiatau mewn pentref llai					
Q18.3.	tu hwnt i ffiniau pentrefi/trefi sy'n bodoli eisoes					
Q18.4.	Gael ei ganolbwyntio mewn pentrefi/trefi newydd yng nghefn gwlad					
Q18.5.	Gadw at ddelwedd, cynllun a graddfa draddodiadol yr ardal leol					
Q18.6.	Gael ei gyfyngu ym mhob math o gefn gwlad					
Q18.7.	Gael ei reoli'n fwy caeth mewn ardaloedd cefn gwlad a glustnodwydd (NP/AONB)					

Q19	Dylai datblygiad tai yng	nghefn gw	lad:			
		Anghytuno 'n gryf	Anghytuno	Dim teimladau cryfion	Cytuno	Cytuno' n gryf
Q19.1.	Fod wedi ei ganolbwyntio mewn pentrefi/trefi sydd eisoes wedi eu sefydlu					
Q19.2.	Gael ei ganiatau mewn pentref llai					
Q19.3.	Gael ei ganiatau fel datblygiad ar wasgar y tu hwnt i ffiniau pentrefi/trefi sy'n bodoli eisoes					
Q19.4.	Gael ei ganolbwyntio mewn pentrefi/trefi newydd yng nghefn gwlad					
Q19.5.	Gadw at ddelwedd, cynllun a graddfa draddodiadol yr ardal leol					
Q19.6.	Gael ei gyfyngu ym mhob math o gefn gwlad					
Q19.7.	Gael ei reoli'n fwy caeth mewn ardaloedd cefn gwlad a glustnodwydd (NP/AONB)					

	Dylai tai y gellir eu fford		diffiniad	TAN 2 (Rho	wch ddi	ffiniad
	'AN 2 fel taflen awgrymia		o Anghytuno	Dim teimladau cryfion	Cytuno	Cytuno' n gryf
Q20.1.	Fod wedi ei ganolbwyntio mewn pentrefi/trefi sydd eisoes wedi eu sefydlu					
Q20.2.	Gael eu caniatau mewn pentref llai					
Q20.3.	Gael eu canaitau yng nghanol cefn gwlad					
Q20.4.	Gael eu canaitau ar gyfer pobl leol yn ol yr angen					
Q20.5.	Gael eu lleoli lle ceir tysiolaeth bod eu hangen					
Q20.6	Beidio a chael eu codi yng nghenf gwlad					
Q20.7.	Gael ei reoli'n fwy caeth mewn ardaloedd cefn gwlad a glustnodwydd (NP/AONB)					
021.	Oylai problemau trafnidiae	th a chym	nudo vna	nahefn aw	ad gael	eu
	latrys gan	,	, g		9	
		anghytun o'n gryf	anghytun o	dim teimladau cryf	cytuno	cytuno'n gryf
Q21.1	Cynnydd mewn gwaith yn ardaloedd gwledig					
Q21.2.	Gwella cludiant cyhoeddus					
Q21.3.	Trethu uwch i yrrwyr					
Q21.4.	Gwellhad i gyfundrefn heolydd					
Q21.5.	Mwy o fobl yn gwiethio o'u cartrefi					
Q21.6.	Does dim problemau cludiant mewn ardaloedd gwledig					

RHAN 5 GWELEDIGAETHAU

Q22. Beth yw eich gweledigaeth ar gyfer amaethyddiaeth yng nghefn gwlad Cymru?
What kind of farming (if
Q23. Beth yw eich gweledigaeth ar gyfer hamdden a thwristiaeth yng nghefn gwlad Cymru?
What kind of recreation a
Q24. Beth yw eich gweledigaeth ar gyfer creu swyddi yng nghefn gwlad Cymru?
What types of job (if any
Q25. Beth yw eich gweledigaeth ar gyfer datblygiadau preswyl yng nghefn gwlad Cymru?
Who should live
Q26. Beth yw eich gweledigaeth ar gyfer datblygiad cynaliadwy cefn gwlad Cymru?
sustainable development

RHAN 6 NOWEDDION ECONOMAIDD A CHYMDEITHASOL

Q27. Oen	Q28. Gwryw/benyw
10 - 16	benyw
	gwryw
26 - 35	Q29. A ydych yn siarad Cymraeg
36 - 45	
46 - 65	dysgwr
Dros 85	nacydw ydw
Dros 65	ydw
Q30. Beth yw eich A B C1	n swydd (os ydych wedi ymddeol, nodwch eich swydd flaenorol)
□ C2	What is your job
_ D	mac to your job
E	
Other Q31. Ers pa bryd y	buoch yn byw yma Q32. Math o dy (Arsylwad yn unig)
Mwy na 5 mlynedd	fflat
3-5 mlynedd	rhes
1-2 flwyddyn	ty un talcen
6 mis- 1 flwyddyn	ty ar wahan
Lai na 6 mis	Arall Type of house (observatio
Q33. Beth yw eic	h cenedligrwydd?
Gwyn	☐ Indian/pakistani/ bangladeshi
Du	Chinese
Arall what is you	ır ethnicity
Q34. A oes unrhyv gwlad y	w sylwadau eraill yr hoffech eu gwneud ynglyn â'r math o gefn yr hoffech ei weld yng Nghymru?
Any other comments y	you wi

11B YNGYNGHORIAD BUDD-DDEILIAID

Derbynwyd ymatebion i'r holiadur budd-ddeiliaid gan:

Asiantaeth Datblygu Cymru; Bwrdd Twristiaeth Cymru; Clybiau Ffermwyr Ifainc Cymru; Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru; Comisiwn Coedwigaeth Cymru; Cymdeithas Ganwa Cymru; Cymdeithas Geffylau Brydeinig; Cymdeithas y Cerddwyr; Cymdeithas y Tirfeddianwyr; Cyngor Bwrdeisdref Sirol Blaenau Gwent; Cyngor Chwaraeon Cymru; Cyngor Dinas Caerdydd; Cyngor Sir Ceredigion; Ffederasiwn Busnesau Bychain; **GLASU** NFU Cymru; Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro; Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog; **SAGA** SCOPE Cympas Cymru Sefydliad Cynllunio Tref Frenhinol Ymgyrch Diogelu Cymru Wledig

Ymatebion llafar

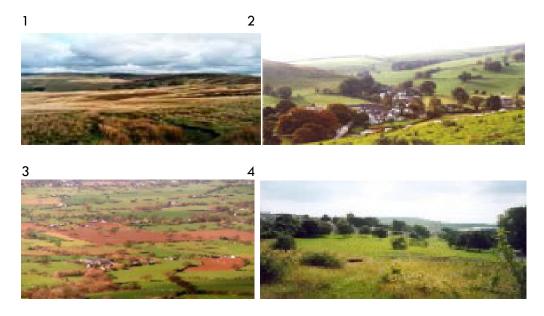
- 1. Asiantaeth yr Amgylchedd;
- 2. Canolfan Organig Cymru.
- 3. Cyngor Sir Powys;
- 4. Cyngor y Parciau Cenedlaethol;
- 5. Prifysgol Cymru Aberystwyth;

11C HOLIADUR AROLWG BUDD-DDEILIAID

PA FATH O GEFN GWLAD YDYCH CHI EI EISIAU? YMARFER YMGYNGHOROL

- Atebwch y cwestiynau canlynol o safbwynt eich cyfundrefn os gwelwch yn dda. Pe bai yn addas dylech gysylltu a chydweithwyr o adrannau eraill i lunio ymateb cyfunol. Defnyddiwch bapur ychwanegol os oes angen gan gyfeirio at rif y cwestiwn.
- C1. Eglurwch natur diddordeb eich cyfundrefn yn nyfodol cefn gwlad Cymru os gwelwch yn dda?
- C2. Gwnewch grynodeb, a chyfeirio at unrhyw ddatganiad polisi sydd gan eich cyfundrefn ynglŷn â safbwynt cefn gwlad Cymru os gwelwch yn dda.
- C3. Cyfeiriwch at y lluniau canlynol ar draws Cymru wledig, pa newid fyddech cyfundrefn chi yn ganiatáu. Cyfeiriwch os gwelwch yn dda at lun 1, llun 2, llun 3 a llun 4 wrth roi eich sylwadau isod.

http://www.irs.aber.ac.uk/als/netpage/research/photothumbs.htm



- C4. Pa gyhoeddiadau/blaenoriaethau mae eich cyfundrefn wedi nodi ar gyfer cefn gwlad Cymru?
- (Cyfeiriwch at ddogfennau cyhoeddiedig/ymchwil) i gefnogi eich tystiolaeth. Gwnewch grynodeb o bob cyhoeddiad/blaenoriaeth os gwelwch yn dda:
- (i) pam mae yn bwysig
- (ii) agenda a chynllun gweithredol eich cyfundrefn
- (iii) bodlonrwydd gyda threfniant polisi presennol (Cenedlaethol, Rhanbarthol a Lleol)
- (iv) angen unrhyw weithred allweddol

l'r 4 cyhoeddiad cynllunio canlynol mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru wedi nodi, a fedrwch chi (os yn gymwys) roi ymateb fydd yn amgylchynnu:

- (i) ei berthnasolrwydd i'ch cyfundrefn
- (ii) agenda a chynllun gweithredol eich cyfundrefn
- (iii) bodlonrwydd gyda threfniant polisi presennol (Cenedlaethol, Rhanbarthol a Lleol)
- (iv) angen unrhyw weithred allweddol
- C5. Datblygiad economaidd yn nghefn gwlad
- C6. Datblygiad tai yn nghefn gwlad (ag eithrio tai fforddiedig)
- C7. Tai fforddiedig yn nghefn gwlad
- C8. Problemau teithio yn nghefn gwlad
- C9. Wrth ystyried eich cyfundrefn, beth yw eich gweledigaeth chi am ddatblygiad cynaladwy cefn gwlad Cymru.

11E DETHOLIAD O SAFBWYNTIAU AR GYFER YMARFERION GWELEDIGAETHU CYMUNEDOL

Methodoleg ar gyfer gweledigaethu cymunedol ac adnabod safbwyntiau ar dirwedd.

- Ar gyfer yr aneddiadau cyrion trefol/gwledig cymerir yn ganiataol eu bod yn rhan anatod o'u cefn gwlad leol. Felly, mae'n bwysig defnyddio un safbwynt a ddengys yr aneddiad, cyn belled â bo hynny'n bosib, yng nghyd-destun cefn gwlad ehangach. Yma rydych yn edrych i mewn ar yr aneddiad.
- Ar gyfer yr ardaloedd trefol dylai'r pwyslais fod ar adnabod y gwahanol fathau o gefn gwlad sy'n amgylchynu'r ardaloedd trefol. Yma y nod yw edrych allan o'r ardal drefol ar wahanol fathau o gefn gwlad. Dylai'r tri safbwynt gydnabod hyn, cyn belled â phosibl.
- Ar gyfer y safbwyntiau eraill y nod yw sicrhau gwahanol fathau o dirwedd o fewn 5 milltir i'r aneddiad. Gall fod yn briodol i ffocysu ar agweddau penodol o nodweddion y tirwedd.
- Ar gyfer **dwy** dirwedd o fath gwahanol, dewis safbwyntiau addas ar gyfer asesiad pellach.(Gyda'i gilydd mae hyn yn gwneud y tri asesiad)
- > Rhaid i'r mannau fod yn:
 - a. Saff;
 - b. Distaw;
 - c. Hygyrch; a
 - ch. Posib eu gweld hyd yn oed o fan os yw'r tywydd yn wlyb.

11F PATRWM AR GYFER Y GWELEDIGAETHU CYMUNEDOL

- 1. Croeso a chyflwyniadau (yn y man cyfarfod)
- (a) Gofyn i bawb gyflwyno'u hunain i'w gilydd dros goffi (dim tapio)
- (b) Esbonio'r prosiect (defnyddio'r brîff technegol amgaeëdig fel taflen i'w dosbarthu)
- (c) Esbonio'r broses weledigaethu a'i hamseriad
 - i. 2-2.30 brîffio
 - ii. 2.30-5.00 ymweld â 3 safle wledig, a benwyd o flaen llaw, o amgylch y gymuned, (esbonio pam eu bod wedi eu dethol o flaen llaw)
 - iii. 5.00-6.00 bwffe a thrafodaeth

Cwestiynau dechreuol yn y man cyfarfod

- 1. Sut fyddech chi'n disgrifio/crynhoi'r pentref/dref lle'r ydych chi'n /byw? (cymudwr, gweithio/twristiaeth; ffynnu/dirywio/ehangu).
- 2. Sut mae'r ardal wedi newid dros y 10 mlynedd ddiwethaf.

CWESTIYNAU SAFBWYNT

- 1. Beth yw eich barn ynglŷn â'r ardal wledig yr ydych yn edrych arni (Awgrymu hoffi/ddim yn hoffi; cyfleoedd/bygythiadau a pham)
- 2. Beth yw'r datblygiad/dull rheoli/anghenion mwyaf addas ar gyfer yr ardal wledig yr ydych yn edrych arni. (AWGRYMIADAU)
 - a. Ehangu/newid
 - b. Llenwi o fewn yr anheddiad
 - c. Tai, gan gynnwys fforddiadwyaeth
 - d. Diwydiant
 - e. Hamdden
 - f. Cadwraeth
 - g. Ffermio
 - h. Coedwigaeth/coetir
 - i. Cymuned
- 3. Lle ddylai datblygiad gael ei leoli. (defnyddiol i gario mapiau ar gyfer hyn).
- 4. Sut hoffech chi weld yr ardal mewn 20 mlynedd (Awgrymu: pam)

SESIWN GWESTY

Aildrafod pob safbwynt yn fyr a chrynhoi'r negeseuon allweddol a glywsoch. Sicrhewch gytundeb y gynulleidfa â hyn a gofynnwch am unrhyw sylwadau eraill.

a. Ceisio sicrhau cytundeb neu safbwyntiau penodol ar bob pwynt.

- b. Ceisio cael teimladau cyffredinol ynglŷn â'r ardal wledig ehangach o gwmpas y gymuned (mae hyn yn caniatâu amlygu materion ehangach sy'n berthnasol i unigolion).
- c. Unrhyw deimladau eraill ynglŷn â'r math o gefn gwlad y byddai'r cyfranwyr yn hoffi ei gweld yn yr ardal honno (materion eraill)

11G DATA CYMDEITHASOL-ECONOMAIDD O'R HOLIADUR I GARTREFI

Gwryw/benyw	Canran
Gwryw	48.00%
Benyw	<i>5</i> 1.1 <i>7</i> %

Tabl 17: Rhyw (n=595)

Oed	Canran
10 16	1.33%
1 <i>7</i> - 25	7.50%
26 - 35	14.00%
36 - 45	18.67%
46 - 65	32.50%
Over 65	23.33%
over 85	2.00%

Tabl 18: Oed (n=596)

Ydych chi'n siarad Cymraeg	Canran
Ydw	23.33%
Nac ydw	62.83%
Yn dysgu	10.33%

Tabl 19: Siarad Cymraeg (n=579)

Pa mor hir ydych chi wedi	
byw yma	Canran
Llai na 6 nis	2.17%
6 Mis - 1 flwyddynYear	3.17%
1 - 2 flynedd	6.17%
3 - 5 mlynedd	14.33%
Mwy na 5 mlynedd	73.67%

Tabl 20: Pa mor hir wedi byw yma(n=597)

Aelodaeth o gymdeithas	Canran
Na	70.33%
RSPB Cymru	8.33%
NFU Cymru/Undeb	
Ffermwyr Cymru	6.83%
Ymddiriedolaeth	
Genedlaethol	7.50%
YDCW	0.83%
Greenpeace/Cyfeillion	
y Ddaear	1.33%
Cymdeithas y Pridd	0.50%
Arall	14.33%

Tabl 21: Aelodaeth o gymdeithas (n=660)

Dosbarthiad cymdeithasol-	
economaidd	Canran
A	3.33%
В	18.67%
C1	14.17%
C2	32.83%
D	27.17%
E	3.67%
Wedi ymddeol	15.67%

Tabl 22: Dosbarthiad cymdeithasol-economaidd (n=693)

Math o dŷ (arsylwad)	Canran
Unigol	43.50%
Tŷ pâr	27.33%
Tŷ mewn rhes	23.17%
Fflat	3.17%
Arall	2.50%

Tabl 23: Math o dŷ (n=598)

Beth yw eich tarddiad ethnig	Canran
Gwyn	97.67%
Dυ	1.33%
O'r India/Pakistan/	
Bangladesh	0.17%
O Tsieina	0.00%
Arall	0.67%

Tabl 24: Tarddiad Ethnig (n=599)